中華特價中心

龍船鼓響・端陽近臨

今期特別推出下列應節佳品：

糯米　去衣綠豆　花生
粽葉　罐庄蓮蓉　紅豆
咸旦　扎粽繩球　蝦米
※　栗子肉　※

＊數量有限，售完即止＊

地址：片打東街一三五號　奇化街二二七號
片打東街二九九號　烈治文第三路六二〇〇號

慳慳公司

本週特價品：

棕欖洗潔精
1 lit.
$2.65罐

棕欖香梘
3 件庄 X90g.
2 件庄 X130g.
$1.59/合

加士咩香梘
4 件庄 X100g.
$0.88/合

U-SAVE FOODS
239 Keefer St. Vancouver
Tel: 683-3263

時新食品公司 SUPER FRESH FOODS 279 E Pender St. Vancouver Tel. 685-3307 ・ 慳慳公司

本週特價肉食：

新鮮靚上肉	每磅	$1.69
新鮮鷄翼	每磅	$0.98
新鮮鷄脾	每磅	$1.08

＊數量有限，售完即止＊

劉伯納（天均）律師 啓事

本律師通曉英語、粵語及國語由一九八七年四月七日起，駐守香港，主持加拿大VICK, McPHEE律師樓香港分行，辦理移民，入籍，商業及地產方面等加拿大法律，謹此通告。

VICK, McPHEE 律師樓

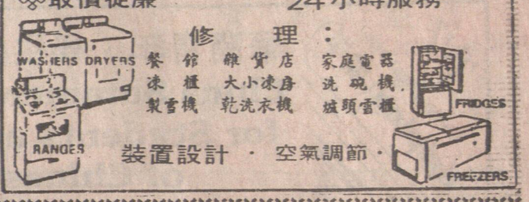
香港分行：
中環畢打街1－3號
中建大廈1412室
電話：5・224049
電訊：82579

溫哥華總行：
VANCOUVER OFFICE:
SUITE 309-1111 W. GEORGIA ST.
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA
V6E 3G7 CANADA
TEL. (604) 682-0926
TELEX: 04-508813 VICMAC VCR

駐港合夥人：劉伯納（天均）律師
(Bernard Liu)

棠氏凍房電器

TOM APPLIANCE SERVICE
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
❖免費估價　電話：253-4706
❖取價從廉　24小時服務



修理：
餐館　雜貨店　家庭電器
凍櫃　大小凍房　洗碗機
製雪機　乾洗衣機　磁頭雪櫃
裝置設計・空氣調節・

特別貢獻

加拿大參茸藥行

總代理大韓民國專賣廳
正高麗參

質高味純
老幼咸宜

提神健身
送禮大方

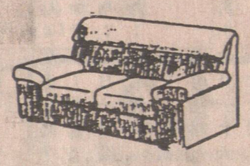
各大商號均有代售

溫哥華
喜士定東街33號
688・8880
681・9888
Canada Ginseng Co., Ltd.
33 E. Hastings St. Van., B.C.

華聲錄影公司 傢私部

營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

梳化及雙人座
大特價
由 $499.00起



梳化床
由 $199.00起

雪櫃由
$399.00

DC VIDEO AUDIO TV
FURNITURE & APPLIANCES
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

和安芽菜發行公司

WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大帮
優質發芽 秘魯綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

中華文化中心 招租啓事

本中心商業大樓現有舖位及寫字樓出租・有意者請於辦公時間內（十至六時）親臨本中心或致電687・0729與黃先生接洽・

CASINO

輪盤
21點　投注$5

今晚6時

五月十六日（星期六）
HOLIDAY INN 及
711 W.BROADWAY
（由 Heather St入口）
Delta Gymastics

五月十六、十七、十八日（星期六、日、及星期一）
CENTURY PLAZA
1015 Burrard St.
Lower Mainland Self Advocacy

五月十七、十八（星期日及星期一）
HOLIDAY INN
B.C. Youth Soccer Association

五月十九、廿、廿一日（星期二、三、四）
CENTURY PLAZA
Vela Housing Socity

五月廿、廿一及廿二日（星期三、四、五）
HOLIDAY INN
Chena Swin Club

GREAT CANADIAN CASINO
FUTURE INFO 291 WINS

國際錄影中心

喜士定東街875號（夾金寶街）七天營業：上午十時半至晚上十時　電話：255-2286

代理 香港無線電視 香港亞洲電視 錄影帶、片集及家庭電影

最新推出
★香港太太競選特輯
★靜待黎明
★工字打出頭
★吾妻十三點
★大運河
★男兒本色
★天龍神劍

戲票大贈
送
★凡加入新會員，送劉嘉玲等紅星演唱會戲票壹張，價值十元
★凡觀看一百集，只收一百元，另送劉嘉玲等紅星演唱會戲票兩張，共值五十元。

喜事定東街875號（夾金寶街）七天營業　上午十時半至晚上十時

★ 87年無線巨星金裝夜

梁朝偉

劉嘉玲

彭健新

日期：1987年5月21日（星期四）　票價：$35.00 $28.00 $25.00
地點：QE. THEATRE　$15.00 $10.00
時間：晚上八時正

★售票處：國際錄影中心 255-2286
喜事定東街875號（夾金寶街）

黃河企業有限公司

HUANG HO ENTERPRISES LTD.
(WINE PRODUCES BUSINESS)
224 CAYER AVE., COQUITLAM, B.C. CANADA V3K 5B1
工廠電話：(604)521・8613

釀酒廠開業啓事

本酒廠領有加拿大政府釀酒和加工執照，利用加國原料採取中國傳統製法，生產中國廚酒，產品價廉物美　歡迎商行代理
營業部電話：(604)254・4597

爲你保留好時光

金寶貝 一小時冲印

特價彩色入籍相、護照相
各兩張 $9.95
送回相底

一小時有取
冲晒時
凡冲晒菲林
送5"×7"一張
多晒一套
24張 只收一元
36張 只收二元

溫哥華
唐人街
NOVA SCOTIA BANK 隔壁
433 COLUMBIA ST.
電話：688-8148
（國泰用戶，另有特價優待）